



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.6.2014 г.
COM(2014) 384 final

2014/0195 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Алжирската република, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Алжирската република за общите принципи на участие на Алжирската република в програми на Съюза

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Като част от европейската политика за съседство (ЕПС) постепенното отваряне на определени програми и агенции на Съюза за участие на държави — партньори по европейската политика за съседство, представлява една от множеството мерки, целящи да осигурят подкрепа за процеса на реформи, модернизация и преход в съседните на Европейския съюз държави. Комисията очерта този аспект на политиката по-подробно в своето съобщение от декември 2006 г. относно общия подход, който ще даде възможност на държавите — партньори по европейската политика за съседство, да вземат участие в агенции на Общността и програми на Общността¹.

Съветът одобри този подход в заключенията си от 5 март 2007 г.²

На 18 юни 2007 г. въз основа на това съобщение и на тези заключения Съветът даде указания на Комисията да преговаря по рамкови споразумения с Алжир, Армения, Азербайджан, Египет, Грузия, Израел, Йордания, Ливан, Молдова, Мароко, Палестинската автономна власт, Тунис и Украйна относно общите принципи на участието им в програми на Общността³.

През юни 2007 г.⁴ Европейският съвет потвърди първостепенното значение на ЕПС и одобри представения на заседанието на Съвета на 18—19 юни 2007 г. доклад на председателството за постигнатия напредък⁵, както и свързаните с него заключения на Съвета⁶. В този доклад бяха припомнени указанията на Съвета за договаряне на съответни допълнителни протоколи.

В съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност „Нов отговор на промените в съседните държави“⁷, одобрено в заключенията на Съвета от 20 юни 2011 г., още веднъж бе подчертано намерението на ЕС да улесни участието на държавите партньори в програми на ЕС.

До този момент са подписани протоколи с Армения, Грузия, Израел, Йордания, Молдова, Мароко и Украйна.

През февруари 2013 г. Алжир прояви интерес да участва в широкия кръг от програми, отворени за държавите — партньори по европейската политика за съседство. Приложен е текстът на протокола, договорен с Алжир.

С настоящото Комисията представя предложение за решение на Съвета относно сключването на протокола. Този протокол съдържа рамково споразумение за общите принципи на участие на Алжир в програми на Съюза. Той съдържа стандартни клаузи, които се предвижда да бъдат прилагани за всички държави — партньори по европейската политика за съседство, с които предстои сключване на такива протоколи.

¹ COM(2006) 724 окончателен, 4 декември 2006 г.

² Заключения на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 5 март 2007 г.

³ Решение на Съвета (с ограничен достъп), с което Комисията се упълномощава да води преговори по протоколи [...], док. 10412/07.

⁴ Заключения на председателството – Брюксел, 21—22 юни 2007 г., док. 11177/07.

⁵ Доклад на председателството за постигнатия напредък в „Укрепване на европейската политика за съседство“, док. 10874/07.

⁶ Заключения относно укрепването на европейската политика за съседство, приети от Съвета (по общи въпроси и външни отношения) на 18 юни 2007 г., док. 11016/07.

⁷ COM(2011) 303 окончателен, 25 май 2011 г.

Съгласно член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент се приканва да даде своето съгласие относно сключването на този протокол.

Заедно с това Комисията представя предложение за решение на Съвета относно подписването и временното прилагане на този протокол.

Съветът се приканва да приеме следното предложение за решение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Алжирската република, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Алжирската република за общите принципи на участие на Алжирската република в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент⁸,

като има предвид, че:

- (1) Протоколът към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Алжирската република, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Алжирската република за общите принципи на участие на Алжирската република в програми на Съюза (наричан по-нататък „Протоколът“) беше подписан от името на Съюза на [...] г.
- (2) Целта на Протокола е да се определят финансовите и техническите правила, които да дадат възможност на Алжир да участва в някои програми на Съюза. Хоризонталната рамка, създадена с Протокола, представлява икономическа, финансова и техническа мярка за сътрудничество, която дава достъп до помощ, по-специално до финансова помощ, която се предоставя от Съюза по линия на програмите на Съюза. Тази рамка се прилага само по отношение на тези програми на Съюза, за които в съответните правни актове за създаването им е предвидена възможност за участието на Алжир. Ето защо подписването и временното прилагане на Протокола не предполагат упражняване на правомощия по различните секторни политики, провеждани с помощта на програмите, които правомощия се упражняват при установяването на програмите.
- (3) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протоколът към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Алжирската

⁸ ОВ С , , стр. .

република, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Алжирската република за общите принципи на участие на Алжирската република в програми на Съюза (наричан по-нататък „Протоколът“) се одобрява от името на Съюза⁹.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Европейския съюз предвидената в член 10 от Протокола нотификация, за да се изрази съгласието на Европейския съюз да бъде обвързан с Протокола.

Член 3

Комисията се оправомощава да определи от името на Съюза конкретния ред и условия, приложими към участието на Алжир във всяка програма, и по-специално дължимото финансово участие. Комисията ще държи в течение компетентната работна група на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател

⁹